

- (i) visitors,
- (ii) persons seeking to come into Canada or remain in Canada under the authority of a permit, or
- (iii) immigrants in becoming successfully established in Canada,

and requiring any such person or organization to deposit security with the Minister to guarantee the performance by such person or organization of any undertaking so given;"

Strike out lines 3 to 8, on page 62, and reletter the subsequent paragraphs accordingly.

Strike out lines 9 to 13, on page 62, and substitute the following therefor:

"(o) requiring persons referred to in paragraph 111 (2) (a) to provide photographs of themselves or to be fingerprinted or photographed or both;"

Strike out lines 35 to 39, on page 62, and substitute the following therefor:

"(t) prohibiting transportation companies from knowingly carrying to Canada persons, other than Canadian citizens or permanent residents, who are, in the opinion of the Minister, members of any of the classes described in subsection 19 (1);"

Strike out lines 9 and 10, on page 63, and substitute the following therefor:

"issued;

(x) establishing the procedures to be followed at examinations;

(y) prescribing the manner in which immigration officers shall carry out their duties and exercise their powers, whether in Canada or elsewhere;

(z) prescribing the manner in which an application may be made under subsection 15 (2) or 16 (1) and the information to be provided therewith;

(aa) requiring any person or class of persons, other than a Canadian citizen, to be in possession of a valid and subsisting passport or other travel document;

(bb) providing for the return or other disposition of any travel or other document that has been seized and held pursuant to paragraph 111 (2) (b) or (c);

(cc) requiring a transportation company to collect and give to an immigration officer any written report required to be made to an immigration officer by any person leaving Canada;

(dd) specifying the manifests, bills of health or other records or documents concerning persons carried by vehicles to or from Canada that shall be maintained and carried on vehicles;

(ee) requiring the identification, supervision and detention of persons to be carried in transit through Canada;

(i) les visiteurs,

(ii) les personnes désireuses d'entrer au Canada ou d'y demeurer en vertu d'un permis, ou

(iii) les immigrants à s'établir avec succès au Canada,

et exigeant desdites personnes ou organisations le versement d'un gage au Ministre pour garantir l'exécution des obligations qu'elles ont assumées;»

Retrancher les lignes 41 à 47, à la page 61, et remplacer les lettres des alinéas suivants par les lettres qui s'imposent.

Retrancher les lignes 48 à 50, à la page 61, et les lignes 1 à 4, à la page 62, et les remplacer par ce qui suit:

«o) exigeant des personnes visées à l'alinéa 111 (2) a) qu'elles fournissent leurs photos ou qu'elles se soumettent à la prise d'empreintes digitales et de photographie ou à l'une de ces formalités;»

Retrancher les lignes 24 à 28, à la page 62, et les remplacer par ce qui suit:

«t) interdisant aux transporteurs d'effectuer sciemment le transport à destination du Canada de personnes, autres que des citoyens canadiens ou des résidents permanents, qui, de l'avis du Ministre, appartiennent à l'une des catégories visées au paragraphe 19 (1);»

Retrancher les lignes 44 et 45, à la page 62, et les remplacer par ce qui suit:

«personnes qui peuvent délivrer ces visas;

x) établissant la procédure à suivre lors des examens;

y) régissant la manière dont les agents d'immigration doivent remplir leurs fonctions et exercer leurs pouvoirs au Canada ou à l'étranger;

z) établissant la procédure de présentation de demandes visées aux alinéas 15 (2) ou 16 (1) et les renseignements qu'elles doivent contenir;

aa) exigeant que toutes personnes ou catégories de personnes, à l'exception des citoyens canadiens, soient en possession d'un passeport ou autre document de voyage en cours de validité;

bb) fixant le sort et, notamment, la restitution de tout document de voyage ou autre, saisi et détenu en vertu des alinéas 111 (2) b) ou c);

cc) obligeant un transporteur à recueillir et à remettre à un agent d'immigration tout rapport écrit que les personnes quittant le Canada doivent faire à celui-ci;

dd) prévoyant la tenue, à bord des véhicules transportant des personnes à destination ou en provenance du Canada, de manifests, bulletins de santé ou autres registres et documents relatifs à ces personnes;

ee) exigeant l'identification, la surveillance et la détention des personnes en transit au Canada;